

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackim.

rocznie . . . . . 8 koron. | półrocznie . . . . . 4 koron.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

**Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płacą 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.**

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmanna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcja i Administracja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. 8. II. piętro.

## TRESC:

Program XXXV. Rady ogólnej c. k. Galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego w dniach 6. i 7. marca b. r. we Lwowie. — Krajowe stacye doświadczalne dla kultury torfowisk, napisał Andrzej Koronella II. — Sprawy Towarzystwa: II. posiedzenie komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego galic. — Gospodarstwo z ograniczonym chowem bydła na glebie ciężkiej. (Jerzy Turnau). — Kronika — Drobne wiadomości. — Odpowiedzi od Redakcyi. — Wiadomości handlowe.

## PROGRAM

### XXXV. RADY OGÓLNEJ

c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego,  
w dniach 6. i 7. marca we Lwowie.

#### A) Sprawy do decyzji Delegatów należące:

1. Sprawozdanie z czynności Komitetu za r. 1899.
2. Sprawozdanie z czynności Oddziałów za r. 1899.
3. Sprawozdanie komisji rachunkowej: a) co do zamknięcia rachunków za r. 1899, b) co do budżetu na r. 1900.
4. Wybór prezesa Towarzystwa w miejsce ks. Adama Sapięhy, który przesłał rezygnacyę.
5. Wybór czterech członków Komitetu w miejsce ustępujących z turnusu pp: Cieleckiego Artura, Gniewosza Włodzimierza, Wiesiołowskiego Adolfa i Wiktora Kazimierza.
6. Wybór komisji rachunkowej na rok przyszły.

#### B) Sprawy do decyzji Ogółu członków należące:

1. Kwestya uregulowania pośrednictwa w dostarczaniu robotników gospodarstwom w kraju. (Referent Dr. Tadeusz Pilat).

2. Projekt pośrednictwa Komitetu w zakupnie nasion. (Referent Dr. Ignacy Szyszyłowicz).
3. Sprawa podniesienia chowu koni roboczych i włościańskich (Referent ks. Witold Czartoryski).
4. Wnioski Oddziałów: a) Lwowskiego: w sprawie najkorzystniejszej sprzedaży produktów rolnych, przez łączenie się rolników w towarzystwa dla przemysłu młynarskiego. (Referent p. Kazimierz Madeyski). b) Samborskiego: 1. w sprawie słuszniejszego oceniania szkód ogniowych przez Krakowskie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń. — 2. Wnioski odnoszące się do referatu Dra Tad. Pilata w kwestyi uregulowania pośrednictwa w pracy. c) Sanockiego: 1. w sprawie wag bydłych na targach. — 2. W sprawie sprzedawania wymustrowanych z armii koni rolnikom a nie zagranicę. — 3. W sprawie urlopowania żołnierzy na czas żniw. — 4. W sprawie zmiany rozporządzeń co do zamykania okolicznych miejscowości w razie zarazy na bydło. d) Stanisławowskiego: w sprawie petycji do Sejmu, żądającej ustawy zaprowadzającej obowiązkowe trucie myszy w całym kraju kosztem Rządu.

„PERKUN”  
Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

Rok założenia 1837.

Spółka komandytowa  
Ferd. Pietzcha

Adres: Perkun, Lwów, ul. św. Marcina 11. Telegramy: „Perkun — Lwów.” Kosztorysy gratis.  
Biuro techniczne, zastępstwo i skład artykułów technicznych: Lwów, ul. Hetmańska 12, I. piętro.

Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny parowe, rezerwoary. — Maszyny rolnicze. Przybory do maszyn. — Wodociągi.

e) Stryjskiego: Sprawa uregulowania stosunków robotniczych i służbowych w kraju. f) Tarnopolskiego: 1. Sprawa wprowadzenia w życie ustawy o licencyjowaniu buhajów z 20. lipca 1892 r. — 2. Sprawa zmiany statutu Towarzystwa w §. 8. ust. 8. — 3. Sprawa ubezpieczenia robotników pracujących przy siewnikach.

*Pierwsze posiedzenie Rady Ogólnej — dnia 6 marca b. r. — rozpocznie się o godzinie 10 z rana.*

*Z Komitetu c. k. galic. Towarzystwa góropodarskiego.*

Prezes:

*Adam Książę Sapieha.*

Sekretarz:

*F. Skrochowski.*

## Krajowe stacye doświadczalne dla kultury torfowisk,

*napisał*

*Andrzej Kornella.*

### II.

Pierwszą a już nieistniejącą stacyą doświadczalną dla uprawy torfowisk, była stacya w Rudniku w powiecie Niskim w majątku ś. p. Ferdynanda Hompescha, którego zaliczyć należy do najzasłuższych pionierów i pracowników w tej nowej dla nas gałęzi rolnictwa.

Posiadając w majątku swoim na obszarze tak zwanych bagien Rudnickich rozległe torfowiska, odwodnione przez krajowe biuro melioracyjne, podniósł on jeszcze w roku 1888 myśl zagospodarowania tych nieużytków na wzór rozwiniętej wówczas uprawy torfowisk w Niemczech systemem Rimpaua.

Zachęcony pierwszymi dodatnimi wynikami, oddał się wnet z całym zamięłowaniem tej gospodarce, a szczególnie związanym z nią próbom i doświadczeniom, które zainteresowały wnet szerszy ogół i te instytucye, które rozwojem rolnictwa się zajmują.

Wskutek więc tego po kongresie rolniczo-leśnym w Wiedniu, r. 1900 na którym znaczną część obrad poświęcono uprawie torfowisk i powzięto co do tej uprawy szereg ważniejszych uchwał, c. k. Ministerstwo rolnictwa w porozumieniu z Wydziałem Krajowym, kierowane przekonaniem, że uprawa tego rodzaju ziem może mieć dla kraju naszego bardzo ważne znaczenie, przyznało dla Rudnika roczną subwencyę w wysokości 2800 złr. W ten sposób powstała ta u nas pierwsza stacya dla doświadczeń z uprawą torfowisk, która utrzymywała się od r. 1891 — 1897 r. t. j. do śmierci inicjatora i przejścia majątku w inne ręce.

W tymże samym czasie bo w roku 1892 założono z podobnym celem drugą stacyę na przeciwnym krańcu kraju naszego w Korsowie w powiecie brodzkim, na rozległych tamtejszych torfowiskach w dorzeczu rzeki Styru, na gruntach należących do ś. p. Bogusława Horodyńskiego. Subwencya roczna Wydziału Krajowego i Ministerstwa rolnictwa wynosiła 2000 złr. w. a. na przeciąg 5 lat. Obie te stacye pozostawały pod bezpośrednim kierownictwem samych właścicieli, którzy nie skrupowani żadnymi programami z góry ułożonemi, posiadali jak najdalej idącą wolność w układaniu doświadczeń i zarządzaniu funduszem subwencyjnym. Wskutek tego system doświadczalny rozwinął się tamże do niezwykłe obszernych granic, co również wynikło z wielkiego zainteresowania się bezpośrednich kierowników, nieznaną im zupełnie dotychczas uprawą.

Szczególnie w Rudniku uprawa torfowisk stała się właściwie szlachetnym sportem dla ś. p. Ferdynanda hr. Hompescha, który obszar około 300 morgów tor-

## Karnawał hreczkosieja.

O ty, który wśród miejskiego gwaru wesołe spędzasz chwile, czyto śniadając u Szkowrona, czy na gazetce u Szolca, czy na partyjce w kasynie, czy wirując wdziesięcznie na jasnej, rozkołysanej sali balowej, miejski obywatelu, czy wiesz ty jak wygląda *nuda*? ta wiecznie ziewająca pani w szarej szacie, co zrana siada na krawędzi twego łóżka, wałęsa się we dnie po wszystkich kątach mieszkania, wieczorem, o szarej godzinie zasiada z tobą przy kominku, rozlewa się po całym pokoju z dymem cygara czy fajki, wszędzie jej pełno, wszędzie ci dokuca! — Podczas gdy w mieście karnawał wre i kipi, kójarzą się małżeństwa, ożywiają umysły ciekawe bajki i bajeczki — na hreczkosieja przychodzi smętne godziny. Minał okres polowań, na partyjkę do sąsiada nie pojedziesz, bo albo zaspasy jak chałupy, albo gruda, że jadąc kości ci trzeszczą, albo też błoto — ależ to błoto! Cała droga wygląda jak nieudana legumina czekoladowa a w niej kopyta końskie chlup, chlup, a bryczka zapada się i leci, zda się, aż do antypodów!

Ustał już dawno czas kuligów, tańczących imienin; zboże tanie, parobek drogi, kuso koło szlacheica.. nie

ma za co się bawić, mocimpanie! — Więc wstajesz późno, idziesz do obory: otwierasz drzwi, z których bucha para i zapach stajenny; krowy oglądają się, jedne wstają, drugie nastawiają tylko uszu z miną, jakby chciały zapytać: a co nowego? — a potem dalej obojętnie przeżuwają (gdyby nie to przeżuwanie jakżesz wściekle krowy musiałyby się nudzić!). — Oglądniejszy bydełko idziesz do młocarni, skąd, jeżeliś nerwowy, wnet wypędzi cię monotonne buczenie bębna i kurz unoszący się z niezbyt sucho w tym roku zebranego zboża. Wracasz, bez apetytu spożywasz obiad, czytasz gazetę... i tak w kółko, codziennie. — Istotnie, w takich czasach, mile widzianym jest, nawet największemu antysemicie wiecznie chrząkający i woniejący czosnkiem Feinglanz o kręcących niby wióra stolarskie pejsach; coś opowie, potarguje, kupi. — Ale w biejącym roku, to nawet i ta przyjemność rzadko się zdarza: gdy zboże spada, żydki jakby pod ziemię się zapadają i nie przyjedzie do ciebie żaden, choćbyś po niego karetę posyłał. Jedynie czasem któryś wtykając przez uchylone drzwi swój kudłaty pyszczyk uchylając jarmużki zapyta, czy nie potrzeba nasienia konieczyny. — Nieba! cóż to za cena konieczyny w tym roku? Zaiste, dziwna rzecz, że ilekroć zboże, które chcemy (a niemożemy) sprzedać jest tanie, zawsze wtedy nasiona, których dokupić trzeba są baje-

fowiska, zamienił w istny ogród najrozmaitszych doświadczeń zaledwie zrozumiałych dla przeciętnego praktyka-rolnika. — Robiono tam wszystko czego nie tylko zwyczajne gospodarstwo wymagało, ale próbowano równocześnie rozwiązać wiele a wiele innych kwestyi, bądź to całkiem nowych, bądź wątpliwych, bądź tylko ciekawych. Tak n. p. wprowadzono na torfach uprawę roślin aptekarskich, wiele nowych nieznanych u nas roślin pastewnych, jak rdestu sachalińskiego (*Polygonum sachalinense* F. Schmidt) i rutewki (*Galega officinalis* L.) oprócz tego jeszcze wiele innych roślin handlowych.

Doświadczenia te przy ogromnych ofiarach pieniężnych samego właściciela, prowadzone były zawsze z największą starannością, i gdyby związane były z pewną instytucją naukową, mogłyby służyć do szerokich studjów dla specjalistów, z wielkim pożytkiem dla nauki. Dla praktycznego jednak i walczącego o byt rolnika, który w każdej uprawie szuka dla siebie pewnych i spokojnych dochodów, były one mało zrozumiałe, przemijały też początkowo bez większego wrażenia, a nawet, jak każda rzecz nowa, znajdowały wielu niechętnych i przeciwników. Stacya ta jednak ma niezaprzeczone i wielkie zasługi; zwróciła ona mianowicie pierwszą uwagę wpływowych i decydujących czynników kraju i państwa na możliwość podniesienia do wysokiej kultury rologiem i bezużytecznie leżących naszych rozległych torfowisk, a zarazem — co szczególnie podnieść należy — wskazała, że uprawę torfowisk tak rolną jak i łąkową można również prowadzić na rodzimych torfach, nagich t. j. ani nie krytych piaskiem ani z tym lub innym materiałem ziemnym nie przemieszanych.

W tym kierunku stacya w Rudniku położyła zasługi nie tylko wyłącznie dla nas, ale i dla nauki rolniczej. Wprawdzie uprawa ta, nie ma jeszcze należytego uznania i wiary tak w świecie naukowym jak i u stron interesowanych, to jednak wynika tylko z braku dosta-

tecznej jeszcze ilości przykładów i teoretycznych wyjaśnień. Metodę tę uprawy torfowisk rodzimych podjęliśmy w dalszym ciągu i jak już wyżej raz zaznaczono, w tym kierunku prowadzi się wszystkie nasze doświadczenia o których w dalszym ciągu mówić będziemy.

Obok wymienionych stacyi w Rudniku i w Korsowie, zostały w następnych latach 1894—1895 założone nowe stacye: w Chorostkowie na Podolu w powiecie Trembowelskim z subwencją 1000 złr. w Olesku w powiecie Złoczowskim z subwencją 2000 złr. i w Nowym Targu z subwencją 1000 złr. rocznie. Ponieważ dwie ostatnie stacye do dziś istnieją i o nich z porządku szczegółowo mówić będziemy, przeto należy tylko wspomnieć, że stacya w Chorostkowie nie odpowiedziała swemu, zadaniu i już w roku 1896 została zwinięta.

Gruntowna zmiana w organizacji naszych krajowych stacyi nastąpiła w roku 1897, w którym to roku Sejm zgodnie z wnioskami komisji gospodarstwa krajowego uchwalił aby ilość stacyi powiększyć tak, iżby rozrzucone były po całym kraju, a szczególnie w tych miejscowościach, gdzie nietylko znajdują się odpowiednie warunki do czynienia doświadczeń, ale gdzie założona stacya oddziałać może zachęcająco na właścicieli sąsiednich obszarów torfowych. W pierwszym zaś rzędzie uwzględnić należy te obszary, na których wykonano melioracye pierwszorzędnę, bądź to na podstawie ustaw krajowych, bądź też nakładem samego właściciela przy technicznej pomocy krajowego biura melioracyjnego.

Nadto polecono ograniczyć rozmiary stacyi do możliwie małych pól doświadczalnych, tak aby w granicach rocznej subwencyi 500—1000 złr. dał się przeprowadzić program celowi odpowiadający, przyczem głównie należy mieć na uwadze wykazanie *rentowności* uprawy torfowisk.

Odąd więc dla każdej stacyi zostaje wypracowany cały projekt z wszystkimi szczegółami technicznymi i go-

cznie drogie. Przyzna każdy, że wśród takich okoliczności karnawał hreczkosieja miłym nie jest.

\* \* \*

Wobec takich nudów, obok polowania z nagonką na szczyry, którego owocem po oderwaniu podłogi w kuchniach, spiżarniach i kurniku, było półtorej kopy walecznie poległych roznosicieli bakteryi dżumowych, interesującym, choć mniej przyjemnem intermezem było dla mnie następujące zdarzenie.

Idąc za głosem naszej Rady oddziałowej Tow. gosp., która zorganizowała specjalny Komitet mający się zająć dostawą zboża do c. i k. magazynów wojskowych, podjąłem się tamże dostawić żyto. Wiedząc jak w tym roku, gdzie żyto sprzedaliśmy do wojska po 7 złr. (a obecnie ani 6 byś nie użyskał), władze magazynowe grymaszą i słysząc od sąsiadów, że im żyto tam dostawiane, jako nieodpowiednie, zwracają, kazałem czyścić i oczyścić i na młynku i na tryerze. Żyto było „jak złoto“, sporyszu ani wyczki nie znalazł by w nim ani o zakład a było tak silnie młynkowane, że to, które jako „odjemne“ odeszło, zakupią nasze „pocziwe“ żydki (i bądźże tu antysemita!) jako celne. Przychodzi do odstawy; zbiera się groźna komisya magazynowa; oglądają, wachają... wreszcie ważą hektolitr mego żyta. I tu wykryła się moja czarna zbrodnia! Hektolitr zamiast ważyć (podług zapisu) 70 kg, ważył tylko 68<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

kg. — Oczywiście, że takie „podłe“ żyto na chleb dla „cesarskich dzieci“ nie może być użyte — więc nieprzyjmują. — Ekonom, który na wszelki wypadek miał odemnie pod tym względem pełnomocnictwo, sprzedał to żyto na miejscu po nieco niższej cenie, niż płaci wojsko, pejsatemu obywatelowi. — No, ale cóż powiecie na to, że, jak mi doniesiono już w kilka dni potem to samo moje żyto (może zmieszane z innym) powędrowało od pejsatego obywatela do *tychsamych* magazynów wojskowych i zostało przyjęte „*magna cum laude*“! *O tempora, o mores!* — Dla ilustracyi tego zdarzenia nadmienię, że w przeszłym roku Feinglanc kupił odemnie 200 ctn. m. żyta, które oglądał w szpichlerzu i kazał sobie je odstawić do magazynów wojskowych. Żyto było licho odczyszczzone, a hektolitr nie ważył ani nawet 68 kg, pomimo to zostało tam bez trudności przyjęte. Inny starozakonny „liwerant“ zakupił u mnie przed dwoma laty owies, weale nie wzorowej jakości, moko zbrany, a oprócz tego nieco zanieczyszczony jęczmieniem; tenże owies został odesłany do magazynów wojskowych i... przyjęty!

Co na tem zyskuje c. i k. skarb wojskowy, jaki rachunek znajdują jego funkcjonarysue oraz jakich sposobów używają Pinkasy, Markusy i Hersze aby zyskać saufanie i cieszyć się specjalnymi względami w magazynach wojskowych — tego rozstrząsać nie bę-

spodarczymi, wraz z planem wykonać się mających doświadczeń, obmyślanym góry na przeciąg istnienia stacyi. Projekt ten wraz z kosztorysem przedkłada każdym razem Wydział krajowy do zaaprobowania Ministerstwu rolnictwa, które w połowie ponosi koszt założenia stacyi. Stacyę z reguły zakłada się na przeciąg trzech lat, w miarę jednak potrzeby może być okres ten odpowiednio przedłużonym. Doświadczeniami na podstawie opracowanego planu gospodarczego kierują zwykle sami właściciele, na których gruntach stacya się znajduje w porozumieniu z fachowymi organami wydziału krajowego i Ministerstwa rolnictwa, którzy stacye kilkakrotnie objeżdżają i na miejscu udzielają potrzebnych wyjaśnień i wskazówek.

Wybór miejscowości w której założenie stacyi byłoby wskazane, jakoteż kontrolę nad stanem tych stacyi pozostawia się komisji ministerjalnej, która rok rocznie objeżdża stacye i przedkłada wyzerpujące sprawozdania. W komisji tej obok zwykłych członków: radcy dworu i inspektora kultury krajowej p. Władysława Struszkiewicza, radcy dworu prof. Dr. E. Meissl'a i Dr. T. Weinzierl'a dyrektora stacyi dla kontroli nasion w Wiedniu, państwowego inspektora dla kultury torfowisk p. J. Koppensa i inżyniera Wydz. Kraj. dla kultury torfowisk piszącego te słowa, biorą często udział i inni specyjalnie delegowani i chętni gospodarze, którzy pragną się zapoznać z uprawą torfowisk i skorzystać z poczynionych doświadczeń.

Ilość znajdujących się dziś stacyi wynosi trzynaście i są rozmieszczone w następujących miejscowościach, 1) w Olesku, 2) w Kontach, 3) w Chwatowie, 4) w Stojanowie, 5) w Wolicy baryłowej, 6) w Przegnojowie, 7) w Ubiniu, 8) w Ożomli, 9) w Hnilicach 10) w Domażyrze, 11) w Dublinach, 12) w Czernicy 13) w Nowym Targu,

Z wyjątkiem stacyi w Nowym Targu, gdzie popiera się fabrykację ściółki torfowej, wszystkie inne mają za wyłączne zadanie uprawę torfowisk i to na podstawie wspomnianych już pierwotnie zasad, to jest odwodnienia i zwilżania, użycia nawozów sztucznych i obrobienia mechanicznego torfu w swoim pierwotnym rodzimym stanie.

## SPRAWY TOWARZYSTWA.

**II posiedzenie komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego Galic.** odbyło się dnia 10. lutego b. r. pod przewodnictwem hr. Stadnickiego Stanisława.

Obecni pp: Radca dworu Struszkiewicz Władysław, Bryczyński Stanisław, Cielecki Artur. Frommel Juliusz, Gniewosz Włodzimierz, Henzel Seweryn, Onyszkiewicz Mieczysław, Dr. Pilat Tadeusz. Schnell Oskar, Dr. Skalkowski Tadeusz, Tyniecki Władysław, Dr. Miczyński Kazimierz, i sekretarz p. F. Skrochowski.

Pp. br. Brunicki, ks. Czartoryski, Dr. Szyszylowicz i Timofteyewicz usprawiedliwili swoją nieobecność.

Zgodnie z wnioskami sekcji hodowlanej (ref. p. St. Bryczyński) uchwalono 1) przychylić się do żądania komitetu krakowskiego Towarzystwa roln. w sprawie zmiany ustawy krajowej z 20. lipca 1892 o licencyonowaniu buhajów, w szczególności §§ 14 i 16 w tym duchu aby pasanie na pastwiskach wspólnie z krowami buhajów nielicencyonowanych było wzbronione, jak również — w sprawie zmiany zbyt trudnego do wypełnienia formularza dla utrzymujących buhaje licencyonowane.

2. Wskutek żądania Odd. Jarosławskiego by wnieść do Sejmu petycję w sprawie dozwoleń pod pewnymi warunkami sprzedaży wieprzowiny wągrowatej — uchwalono odpowiedzieć, iż sprawa ta na ostatniej sesji sejmowej przez posła Kramarczyka poruszona doczekała się już przychylnego załatwienia we Wiedniu.

3. Uchwalono założenie w b. r. obory zarodkowej włościańskiej rasy półkrwi Si-

dę — bo obawiam się, aby pegaz literacki nie zapędził mnie na awanturnicze manowce a tak dotychczas lojalnego „Rolnika“... do prokuratury państwa.

Gdy jednak wspomnę kilka (drukowanych ongi w Rolniku) sprawozdań z targów na remonty, gdy odczytuję uwagi, które wówczas hodowcom koni się nasunęły i gdy słyszę ciągle utyskiwania sąsiadów, produkujących konie, że te jarmarki, to tylko ubrana w mundur i w świecące guziki „blaga“, bo z hodowcami prawie żadne transakcje się nie odbywają tylko znowu pośredniczą tu w rozmaity sposób nasze, zimotrwałe „jaskółki ze wschodu“ — gdy to wszystko rozważam ogarnia mnie taki smutek, że chcąc sobie ulżyć na duszy, wylewam jeszcze przed końcem karnawału, moje „gorzkie żale“ przed wami, mili czytelnicy i towarzysze niedoli.

*Dobczyca.*

## W odpowiedzi na »felieton ziemiański«

Korespondencye umieszczane w odcinku „Rolnika“ były od dawna ozdobą tego pisma. Z humorem pisane felietony ś. p. Spausty i Dobczyca, proste lecz pełne treści i myśli poważnej pogadanki Nałęczca

znają dobrze i cenią wszyscy czytelnicy. Z przyjemnością powitaliśmy zatem zamieszczony w Nr. 6. „Rolnika“ „Felieton ziemiański“, jako zawsze pożądaną urozmaicenie i nowy sukces pisma. W miarę czytania artykułu radość ustępywała jednak żalowi... Wierzyć się nie chce że felieton ten pisał ziemianin.

Treści felietonu powtarzać tu nie chcemy, powaga jednak i poczytność „Rolnika“ skłania nas do tych kilku słów protestu, w nadziei że im redakcyja miejsca w swych szpaltach nie odmówi.

Ustęp „Felietonu“ o wrogach stanu ziemiańskiego, o tych najniższych wrogach wykarmionych trudem i znójem ziemianina, jest tak nieprawdopodobny, że go chyba za żart uważać można. Mimo zimnej krwi, wyrozumiałości i pobłażania musimy nazwać żart taki niewczesnym i rubasznym, a dla czytelnika „z galerii wrogów“ nawet przykrym. Tak żartować się nie godzi. Chcemy wierzyć że „felieton ziemiański“ podtkowany był chwilową, wartką decezyą. Z tą wiarą, prosimy szanownego autora w imię dobrej sprawy, aby nie tyle już szukał „wesołej nuty felietonów“ jak to we wstępie obiecuje, lecz niech tę nutę nastroju wyżej i czysiej, stosownie do pięknego godła, którem artykuły swe podpisuje.

*Konstanty Jasiński.*

menthalskiej w Piadykach (Odd. Pokucki) pod nadzorem kniazia Romana Puzyry młodszej.

4. Zniesiono oborę rasy półkrowi Ayrshirów w Bachórcu Oddz. Dynów na żądanie właściciela i uchwalono odnieść się do Oddziału z zapytaniem czy kto inny tam takiej obory nie założy.

5. Zatwierdzono chlewnie z zarodowe: u pp. Grzegorza Kisielskiego w Tolszcowie i Włodz. Hanickiego w Zimnowodzie-Rudno [Oddz. Lwów] p. Stefana Harbuza w Glinianach — [Oddz. Przemysły] p. Ludwika Abgarowicza w Kamiennej [Odd. Nadwórna] w ordynacji Chorostkowskiej [Odd. Podolski].

6. Zatwierdzono założenie owczarni rasy Czuszki u p. Kazim. Pańkowskiego w Mokrze Oddz. Samborski, jakoteż kilku stacyj tryków tejże rasy w Oddz. Rawskim.

7. Prośbę kraj. Towarzystwa chowu drobiu gęłbi i królików we Lwowie o wyjednanie dla wystawy, która to Towarzystwo urządzać zamierza, u Ministerstwa subwencji i medalów uchwalono poprzeć — komitet zaś udzieli temuż Towarzystwu listy pochwalnej i kwotę 100 koron z własnego dyspozycyjnego funduszu.

Dr. Pilat imieniem sekcji ekonomicznej odczytał odpowiedź JExcell. Namiestnika na memoriał komitetu w kwestyi wychodźstwa robotników w rolnych za granicę, zdając równocześnie sprawę z kroków które w tej mierze poczynił — ze względu, że sprawa ta nader jest ważną dla całego kraj rolnictwa, uchwalono uprosić pp. wiceprezosa hr. Stadnickiego i Dr. Pilata by JExcell. Namiestnikowi sprawę tę jeszcze raz wyczerpująco przedstawili.

W dalszym ciągu referował Dr. Pilat na poprzednim posiedzeniu komitetu poruszoną sprawę przymusowego ubezpieczenia od wypadków w robotników przy żniwiarkach, kosiarkach i siewnikach — uchwalono zrobić przedstawienie, że podobne rozszerzenie obowiązku ubezpieczenia jest przeciwne istniejącej ustawie, jakoteż, że niebezpieczeństwo przy żniwiarkach i kosiarkach jest prawie żadne — przy siewnikach zaś zupełnie nie istnieje.

Zgodnie z wnioskiem Dr. Pilata przyjęto program XXXV. Rady Ogólnej, który na czele numeru podajemy.

Stypendya zaległe z lat poprzednich dla uczniów wyższej szkoły rolniczej w Dublinach uchwalono nadać: Sadowskiemu z Igo roku 315 zł. z fundacyi hr. Stadnickiej; Pfeifrowi Chmielowskiemu z tejże fundacyi stypendyum o 210 zł. roczn. wreszcie Gajekowi z Igo roku, stypendyum dla włościan z fundacyi śp. Jana Maciaga o rocznych 200 zł.

Zamknięcie rachunków w za r. ubiegły i preliminarz budżetu na r. 1900 przyjęto zgodnie z wnioskami referenta Dr. T. Skalkowskiego. Budżet preliminarz w wysokości tak mniej więcej jak w r. z natomiast zaprojektowano, by część obowiązkową jaką oddziały składają na rzecz Zarządu centralnego oznaczyć na tylko 55% pobranych wkładek.

Na najbliższy kongres leśniczy we Wiedniu wybrano delegatem p. Władysława Tynieckiego.

## Gospodarstwo z ograniczonym chowem bydła na glebie ciężkiej.

(odpowiedź na pyt. 5. Nr. 3 Rolnika).

W danem gospodarstwie chów bydła źle się opłaca i w czasie pilnych robót jest brak robotnika: gleba jest cięższa, gliniasta, teren pagórkowaty. Udaje się tam dobrze koniczyna. co dowodzi pewnego zapasu wapna w glebie. Chodzi o zaprowadzenie systemu gospodarstwa, któryby w takich warunkach dał jaknajlepsze dochody.

Przy nieopłacalności chowu bydła rogatego należy to „zło konieczne“ o ile możliwości ograniczyć. Ze

względu jednak na okoliczność, że wszelka jednostronność w gospodarstwie znacznie powiększa ryzyko strat, nie radziłobyśmy przetrwać się całkowicie na chów innego gatunku zwierząt pożytkowych. Obok prób z hodowlą owiec, wskazanem będzie utrzymanie małej ilości krów dojnych, i ponieważ transport nie wielkich ilości mleka do odległego miejsca zbytu nie mógłby się opłacić, przeto należałoby zaprowadzić wyrób masła, na które w małej ilości zawsze można korzystny odbyć znależć. Najnowszą centrifyinga „Alfa-Colibri-Separator“ kosztująca około 115 złr. przerabia 50 lt. mleka w przeciągu trzydziestukilku minut. Oddłuszczone mleko i maślanka o ile nie będą spożyte przez czeladź, mogą być z użytkowane na wypas cieląt, które może od włościan będzie można tanią nabywać — oraz na karmę dla prosiąt.

Celem skarmienia słomy, zbywającej przy ograniczonym chowie bydła — o ile jej nie uda się korzystnie spieniężyć — należy zakupywać w jesieni na jarmarkach chude chłopskie jałówki i wołki w cenie 20—30 złr. za sztukę, które w zimie, żywione słomą, plewami, burakami z dodatkiem małej ilości otrąb albo ospyki jęczmiennej lub bobowej, można z wiosną z pewnym zyskiem sprzedać.

Ze względu na brak robotnika należy dążyć do uproszczenia robót i o ile możliwości zastąpienia ręcznej roboty maszynami I tak, jeżeli sładzi będziemy ziemniaki i buraki w kratkę (ziemniaki na 45 × 45 cm., buraki 30 × 20 cm.), oszczędzimy dużo ręcznej roboty, gdyż przeważną część opielania będzie można wtedy wykonać konnymi narzędziami. Ograniczony chów bydła i, co za tem idzie, ograniczone nawożenie obornikiem pól, zwłaszcza odległych od folwarku, wpłynie znacznie na oszczędzenie rąk roboczych potrzebnych do nakładania, wywozu i rozrzucania gnoju — Zaprowadzenie systemu dwuletnich koniczyn z trawami, które w drugim roku użyte będą jako pastwisko (o ile nie można ich korzystniej na pniu spieniężyć) będzie bardzo wskazane w tamtejszej okolicy, gdzie włościanie są wynajęte na pastwisko koniczyni dobrze płacą gotówką, lub — co byłoby odpowiedniejsze — odrabiają ręcznie w czasie najpilniejszych robót — Przy układaniu płodozmiaru należy mieć na uwadze, aby obornikiem gnojono tylko bliższe pola, aby wywóz nawozu odbywał się podczas zimy lub „na przedwoku“ (na dalszych pagórkowatych i niedostępnych łąkach wskazanem jest gospodarstwo bezobornikowe, oparte na zielonych i sztucznych nawozach, co wobec tego, że ten system już w tamtejszej okolicy\*) gdzieindziej bywa stosowany, nie będzie niemożliwe do wprowadzenia — Powtóre, z uwagi na brak robotnika, płodozmiarni musi obejmować liczne gatunki płodów, aby pory żniwa o ile możliwości rozdzielić i aby nigdy na raz dużo robot się nie gromadziło: trzeba więc zasiewać kilka gatunków pszenicy i owsa od najwcześniejszych do najpóźniej dojrzewających. Dążyć także należy do częściowego, jednorocznego oddzierzawiania, tj. wynajmowania z nawożonych pól włościanom pod ziemniaki, kapustę i t. p. oraz wydzielania czeladzi w miejsce zapłaty gotówką kawałków pola do jednorocznego zbioru.

Jako zielony pognój należy stosować wobec zwieźlejszego charakteru tamtejszej gleby przeważnie bobik z domieszką grochu i wyki. — Rośliny te stosowane na zielony pognój jako międzyplon muszą być zasiewane po sprzącie żyta — gdyż po zbiorze pszenicy, której żniwo wypada tam z początkiem sierpnia, zasiew międzyplonu jest za późny, a nie może się należycie udać i z tego względu, że pszenica zwykła pozostawia rolę w zwieźłym i zachwaszczonym stanie. — Oprócz zielonych nawozów trzeba będzie często zasilać glebę nawozami sztucznymi a celem zbadania ich opłacalności należy założyć z całą ścisłością pola doświadczalne — gdyż pobieżne próby na całym łąnie bez dokładnego badania zbiorów

\*) Na podgórzu Sanockim [przyp. red.]

w słomie i ziarnie z wagą i kredką w rękę nigdy nie są w stanie dać nam odpowiednich i zupełnie pewnych wskazówek. Zaleca się także przy takim systemie gospodarstwa ciągle przygotowywanie i przerabianie kompostu z nadgniętej słomy, łętów ziemniaczanych, liści, śmieci, zgarnywanego błota i t. p., aby w razie częściowego chybienia zielono nawozowych roślin być w możności zastąpienia ich kompostowym nawozem. Przy ograniczonym nawożeniu obornikiem i stosowaniu zielonych nawozów należy szczególnie baczyć na wyczerpanie potasu i kwasu fosforowego w glebie.

Celem rozdzielenia robót przy zasiewie i żniwie wskazanem było wprowadzenie w płodozmian rzepaku ozimnego, zasiewanego na ugorze zwłaszcza, że zostawianie części pól ugorom wobec braku robotnika w tamtejszej okolicy opłacić się powinno; ugoru tego jednak nie należy używać jako pastwisko, lecz szczególnie ze względu na zwiększony charakter gleby; należy go starannie kilkakrotnie uprawiać celem doprowadzenia do zupełnego wydobrania ziemi i wynieszenia chwastów.

Gdyby rzepak stale wymarzał, trzeba by oczywiście zeń zrezygnować; jednak peryodyczne niedawanie się tej rośliny, będącej znakomitym przedplonem pod pszenicę, nie powinno nas odstraszać; gdyż koszt zasiewu rzepaku jest bardzo mały (6 do 8 kg. na morg) a w razie wymarnięcia można to pole jeszcze obsiać bobikiem, który na tak znawożonym i uprawionym polu wydaje doskonałe plony.

Proponujemy następujący płodozmian.

#### A) Dla pól bliższych.

1. Ugor czarny nawożony obornikiem i tomasyną\*.

2. Rzekpak.

3. Przenica Po sprzęcie pszenicy natychmiastowa orka z podryznaczem pod:

4. Żyto na tomasynie\*\*. Bezwzględnie po związaniu żyta i ustawieniu w szerokie rzędy zasiew międzyplonu na zielony nawóz tj. bobiku (20%), wyki (20%) i grochu (20%). Ziarno i równocześnie rozsiane sztuczne nawozy [fosf. i potas.] przyorujemy płytko czteroskibowcami, broniujemy i walcujemy. W listopadzie przyorujemy zielony nawóz głęboko pod:

5. Okopowe (ziemniaki, buraki, marchew, oraz częściowo oddzierżawione i wydane czeladzi „zagony“ pod ziemniaki i kapustę). Na tem polu może okazać się korzystnym stosowanie kainitu jako nawóz pogłówny.

6. Owies, jęczmień i jara pszenica na tomasynie, z wsiwem koniczyną z trawami.

7. Koniczyna z trawami.

8. Koniczyna z trawami, jeden zbiór lub półroczne pastwisko, potem staranna uprawa pod:

9. Pszenicę na superfosfacie. Może okazać się tu także potrzeba częściowego nawożenia saletrą pogłówną.

Oprócz tego, można na jakimś oddzielnym, bliżej folwarku położonym polu zaprowadzić następujący płodozmian: 1. Kapusta i koński ząb na oborniku 2. Bobik z grochem i wyką na ziarno, nawożono superfosfatem i 3. Pszenica.

Gdyby rzepak się stale nie udawał w takim razie należałoby na nawożonym obornikiem ugorze zasiewać: 2. Pszenicę; po pszenicy 3. Bobik na ziarno; 4. Żyto, i t. d., jak wyżej.

#### B) Dla pól odległych i górzystych.

1. Bobik z grochem i wyką na zielony nawóz zasiany w połowie maja gęsto, rzędowo (o ile siewnik rzędowy da się użyć) na dobrze uprawionem,

wyczyszczonez chwastów, znawożonez tomasyną i kainitem polu

Z początkiem sierpnia przyorujemy głęboko zieloną masę\*). przytłaczamy orką ciężkim, pierścieniowym walcem, a w połowie września po płytkim spulchnieniu extyrpatorem zasiewamy:

2. Oziminę (pszenicę lub żyto) z wsiwem koniczyną z trawami

3. Koniczyna z trawami (nawożona w jesieni tomasyną i kainitem).

4. Koniczyna z trawami (na pastwisko lub sprzedaż na pniu).

5. Owies i jara pszenica na superfosfacie

— Powyżej podane wzory płodozmianów są oczywiście tylko szkicem, który odpowiednio do dawnej siły gleby i stanu jej kultury, oraz biorąc pod uwagę miejscowe warunki, wpływające na korzystny zbyt pewnych gatunków zbóż lub okopowizn dowolnie w zarysowanych granicach zmienić i uzupełnić można.

*Jerzy Turnau.*

## KRONIKA.

### Przeciw nowemu podrożeniu ceny żużli Thomasa.

Związek rolników z Czech północnych na odbytem 28 z. m. zgromadzeniu uchwalił: 1) opierać się wszelkimi środkami nieuzasadnionemu podnoszeniu cen żużli Thomasa gdyż w r. 1899 ceny tego nawozu osiągnęły już prawie granicę, przy której użycie mąki żużlowej się opłaca. 2) Związek odpięra stanowco propozycję fabrykantów aby oznaczać wartość mąki żużlowej podług zawartości całego kw. fosforowego, ponieważ doświadczenia stacyi wiedeńskiej, świadczące jakoby na korzyść t.j. metody w praktyce wcale się nie potwierdzają. 3) Związek żąda ocenienia jak dotąd na podstawie rozpuszczalności w cytrynianie lub w kwasie cytrynowym i oznacza w pierwszym razie 29 hl. w drugim 27-12 hl. za 1 kg. rozpuszczalnego kw. fosf. jako cenę maksymalną możliwą. Do wniosków związku tego przyłączyły się kilka innych Towarzystw czeskich i niemieckich celem wspólnego przeciwdziałania wyżyskowi ze strony fabrykantów.

### Krajowe Towarzystwo rybackie w Krakowie liczy

obecnie jak się dowiadujemy ze sprawozdania za r. 1899; 13 członków honorowych, 18 dożywotnich, 328 zwyczajnych, 27 korporacyjnych, 15 delegatów i 11 korespondentów. Liczba członków wzrosła w roku ostatnim o 5-ciu Z działalności Towarzystwa podajemy kilka szczegółów: Celem zarybienia rzek rozpuszczono w r. ubiegłym 2.608 833 sztuk narybku, kroczków i raków a mianowicie: łososia 306 tysięcy do dorzecza Wisły a 28 tysięcy do dorzecza Dniestru; pstrągów w przeszło 57½ tyśiąca do potoków górskich; karpia 2.706 kroczków do Sann i Raby; sandacza 2.200.000 narybku do Strwiąza, Łęgu, Trześniówki, Raby, Dunajca, Skawy, Wisły, Sukieli, Dniestru i Sann. Oprócz tego raków blisko 15 tysięcy sztuk w różnych miejscach.

Z rezultatów osiągniętych podnieść należy że sandacz darzy się jak najlepiej w rzekach i wodach naszych i osiąga Wisły i Samborskiem, przysłał do Towarzystwa na okaz dwa młode sandaczki urodzone w kwietniu a złowione 1 września; miały one już 6½ cala długości! Z tej przyczyny Towarzystwo propaguje nadal usilnie hodowlę tej wybornej ryby. Ilość łososi również stale się w rzekach zwiększa.

Z krakowskiego Tow. rolniczego. 28 stycznia odbyło się posiedzenie Komitetu na którym między innymi zatłwione następujące sprawy: Z powodu wydania wyroku uwalniającego w procesie karnym w Wadowicach, w którym oskarżonemu uodwodniono sprzedaż włościanom po wysokiej cenie mało wartościowej mieszaniny mąki kostnej skropionej kwasem siarkowym z gipsem, prof. Lubomęski poruszył sprawę uregulowania handlu

\*) Stosowanie podanych tu nawozów sztucznych i ich ilości będzie zależnem od prób dokonanych na polu doświadczalnem. [Przyp. autora].

\*\*) Żyto po pszenicy w cięższych glebach, przy zasilaniu nawozami sztucznymi nieźle się udaje. [Przyp. autora].

\*) Niejaki, Christian Bähr, Schloss Weiher bei Hollfeld, Bayern<sup>4</sup> wynalazł nowy przyrząd do przyorwania zielonego nawozu, który ogromnie tę robotę ułatwia. W r. b. z znakomitym skutkiem tego przyrządu u siebie używał. [Przyp. autora].

sztucznymi nawozami. W kwestyji tej postanowiono zwołać osobną komisję, która ma się zastanowić nad tem, czy nie należałoby w kraju naszym uregulować handlu nawozami, jak również i nasionami, osobnymi ustawami, na wzór obowiązujących w państwach zagranicznych. Postanowiono przyłączyć się do protestu centr. związku anstr. Towarzystw rolniczych przeciwko oznaczeniu w rozesłanych kwestyonaryuszach odnoszących się do traktatów handlowych r. 1898go, jako terminu, do którego mają się odnosić podane daty o zbiorach. Na kongres leńczyj w Wiedniu delegowano Hermana bar. Czeczka i Andrzeja hr. Potockiego. Uchwalono poprzeć petycję centralnego biura austriackiego dla strzeżenia interesów rolniczych w sprawie przyznania hodowcom, w obec zawartej z Węgrami ugody, całkowitego odszkodowania za sztuki zabite, z powodu pojawienia się chorób zakaźnych, zakomunikować bar. Czeczowi i prosić go o poruszenie tej sprawy, tak w Radzie państwa jak i w przybocznej Radzie rolniczej. W sprawie projektowanej przez Wydział krajowy kontroli nad nabiałem sprzedawanym po miastach, zwołać w Krakowie ankietę.

**Zbyt na ziemniaki.** Zarząd główny Towarzystwa kółek rolniczych uprasza P. T. właścicieli dóbr, mających na sprzedaż większe ilości kartofli do jedzenia, jakoteż nowe odmiany kartofli do sadzenia o łaskawe powiadomienie o tem Redakcyi Przewodnika kółek rolniczych we Lwowie ul. Wałowa 3. z dokładnem podaniem adresu (miejscowość, poczta, stacya kolei, nazwy kartofli, ilości cetrnarów będących na sprzedaż i ceny o-bliczonej loco lub najbliższa stacya kolei). Wszelkie zgłoszenia pomieszczone zostaną bezpłatnie w Przewodniku kółek rolniczych w Nr. z 1 i 15 marca.

**Wiece gospodarski** towarzystwa przed rokiem powstałego „Siliskij hospodar“ w Olesku odbędzie się w Brodach 26 b. m. w sali magistrackiej o godzinie 10 przed południem.

Ks. Tomasz Dutkiewicz.  
przewodniczący.

## DROBNE WIADOMOŚCI.

**Nagarnianie śniegu około pnia drzew owocowych** ma te zjawienne następstwa, że z wiosną drzewa nie tak szybko do wegetacyi ciepłymi promieniami słońca pobudzone być mogą, soki się ruszają później a ztąd i przymrozki wiosenne mniej szkodzą; woda tającego śniegu zasila przytem ziemię około drzew, co znowu zwłaszcza w sadach trawą zapuszczonej ma doniosłe znaczenie. Pominąwszy już małą zawartość azotu jaka się w śniegu znajduje, dostarczenie wilgoci drzewom jest rzeczą ważną, gdyż trawa osusza ziemię silnie, i odbiera wilgocę korzeniom drzew, na czem pędzenie a zwłaszcza wykształcenie owoców bardzo cierpi, bo gdy niema dostatniej wilgoci w ziemi to drzewa nie mogą dostatecznej ilości pożywienia czerpać z gleby. Spostreżono że po wilgotnych latach drzewa obficie kwitną — podczas gdy brak wilgoci niekorzystnie wpływa na wykształcenie pączków kwiatowych a następnie na zawiązanie i rozrost samych owoców. Szczególnie zatem w sadach trawą zarosłych należy bardzo dbać o dostateczną wilgocę w ziemi, i oprócz nagarniania śniegu, nawadniać lub podlewać obficie przed jak i w czasie kwitnienia a nawet potem w ciągu wykształcenia owoców. Prawie nie można pod tym względem przesadzić zwłaszcza na glebach lżejszych, źle wodę zatrzymujących. (m).

**Wiek macior rozplodowych.** W kwestyji, jak długo macior używany należy do rozplodn, wielkie znaczenie ma rasa. Świnie krajowe nadają się do rozplodu od czwartego do piątego do ósmego i dziesiątego roku życia. Dopiero za drugim lub trzecim razem dają większą liczbę prosiąt i są w możności prosięta swe wykarmić. W czwartym roku liczba prosiąt zazwyczaj znacznie się zmniejsza, przytem i pokarmu u macior jest mniej z powodu, że w organizmie ich wytwarzają się poczynają zapasy tłuszczu. Dla tych więc powodów zaleca się maciory krajowej rasy, jak wogóle mniej szlachetne, wyłączyć od dalszego rozplodu gdy już pięć razy miały prosięta. Wtedy zachowały maciory te jeszcze dobre zęby, a ich organy trawienia są jeszcze zupełnie nieużyte, dlatego więc można je przeznaczyć do odkarmienia. Wyjątek z tej reguły robi się chyba tylko dla jakichś szczególnie dobrych i cennych macior, które kilkakrotnie miały rzadkiej piękności prosięta w wielkiej ilości; wtedy pozostawia się je jeszcze rok lub dwa jako rozplodowe, a dochód z prosiąt pokryje uszerbek jaki powstanie wskutek niedolności tych macior do odkarmienia.

Rasy angielskie nie nadają się do tak długiego okresu rozplodowego, a to z powodu, iż zbyt wielką skłonność mają do nadmiernego produkowania tłuszczu w organizmie i po trzykrotnem lub czterokrotnem oprosieniu się, nie mogą dobrze już karmić swych prosiąt. Dlatego też angielskie rasy używa się najwyżej trzy lata jako rozplodowe, poczem się je zalicza do opasów. Wyjątki należy robić chyba tylko dla szczególnie dobrych macior.

Co do ras krzyżowanych należy stosować się do tego, czy dany okaz więcej ma angielskiej czy krajowej krwi a stosownie do tego wczesniej lub później wyłącza go się od rozplodu. (r.)

## Odpowiedzi od Redakcyi.

**W. P. J. Berg.** O kartoflarce p. Smoleczyńskiego ze Słupna pod Plockiem zasiągnęliśmy informacji i źródła a po otrzymaniu odpowiedzi podamy o niej bliższe szczegóły.

**W. P. Z. W.** Najlepiej uda się w tym względzie do krajowego biura melioracyjnego (Lwów, gmach sejmowy) skąd wszelkie informacje zasiągnąć można bezpłatnie.

**W. P. B. Z. w J.** Kontrolę nasion wszelkich przeprowadza Stacya botaniczno-rolnicza we Lwowie (Badenich 7). Do oceny wystarczy mała próbka w woreczku papierowym. Bliższe szczegóły w regulaminie stacyi który na żądanie zaraz otrzymać można.

## Wiadomości handlowe.

### Ziemiopłody.

**Lwów, 14. lutego.** Pszenica gotowa 14'60—15'20, na termina 14'—14'80, żyto gotowe 11'20—11'50, na termina 11'—11'20, owies obrobny gotowy 10'50—11', na termina 10'—10'50, jęczmień pastewny 9'80—10'50 brow. 12'—14'—rzepak 22'50—23'—, groch pastewny 10'50—12'—, do gotowania 12'50—20'— wyka 11'—12'—, bobik 11'—12'—, brezka —, kukurudzianowa — stara — chmiel za 56 kg. 80—100, konioczyna czerwona 150—180—, biała 100—140—, szwedzka 120—170—, tymotka 50'—60'—, spirytus parias Tarnopol gotowy 35'—36'50, na termina 36'—37'—.

Notowania w walucie koronowej.

Uspობienie co do przeliczenia mió słabych notowań na targach zagranicznych lepsze inne produkta notują się zmienienie.

Koniec celny poszukiwany

### Bydło i świnie.

**Lwów, 14. lutego. 1900.**

Sped ożywiony.

Płacono za żywy towar od 56—73 kor. Ceny mięsa w rzeźni: przednie od —96 de 1'06, tylne 1'— do 1'08 koron.

**Wiedeń, 12. lutego.** Z powodu co do ilości i jakości słabo obaślanego targu mianowicie o 700 sztuk mniej, ceny każdego gatunku o 1—2 koron a szczególnie lepszy towar miał pobry odbyt. I lżejszy towar miał popyt z powodu zakupu konserwy.

Ogólny sped 4406 sztuk, opasowych wołów 3329 sztuk, między temi 471 galicyjskich. Płacono za galicyjskie woły prima od 70—75 kor. za secunda od 66—70 kor., za tertia od 64—66 kor. za 100 kg. żywej wagi.

**Praga, 12. lutego.** Sped 498 sztuk, między temi galicyjskich 181 sztuk. Płacono za galicyjskie woły średnie 60—70, zakrowy 50 do 58 koron, za buhaje od 62 do 72 koron, za 100 kg. żywej wagi.

Targ dobry.

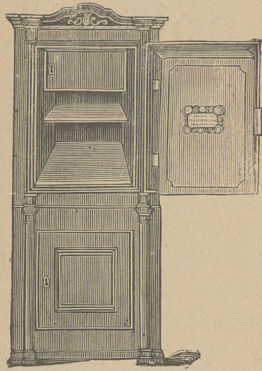
Ogólny Związek handlarzy i hodowców bydła we Lwowie, ul. Kopernika 7.

**Podgórze 10. lutego 1900** doprowadzono: bydła 327, cieląt 283 świń opasowych 215, płacono za woły średnio opasowe po 58 do 62 koron, za woły chude od 55 do 58 koron za krowy od 56 do 62

Transakcyja bardzo ożywna, sprzedano wszystkie na targ doprowadzone zwierzęta.

Do dzisiejszego numeru dołączamy prospekt na dzieło p. t. „Zwierzę domowe w stanie zdrowym i chorym“ przez L. Steuerta prof. w Weihenstephan-Freising, tłómaczył na język polski Dr. Mieczysław Pańkowski.

Redaktor odpowiedzialny Dr. Kazimierz Miczyński.  
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.



## Kasy ogniotrwale z fabryki Wertheimera

Nr.	0	0 1/2	1	2
po złr.	70—	85—	110—	125—

Kasy te znakomicie wykonane, mimo niskich cen są jedne z najlepszych między istniejącymi firmami. Wewnątrz są zaopatrzone w schowek zwany: tresorem.

**Meble żelazne** polecam jako najpraktyczniejsze w ogóle a szczególnie do pokoi gościnnych.

Lóżka po złr 13 50, 15—, 18— i wyżej.

Lóżka składane po złr. 5 50 i 6—

Lóżeczka dzieciinne ze siatka po złr. 1—, 13—, 16— i 17—

Umывальne żelazne po złr 3 50, 5 25, 7 25, 8 50 i wyżej, z marmurowymi płytami złr. 25—, 35— i wyżej.

Bidety po złr. 8 50 i 9—

Materace siatkowe druciane w ramach żelaznych po złr. 12—

poleca 5—54

# ANTONI HALSKI

handel żelazny — Lwów, plac Maryacki 1. 9.

Rok założenia handlu 1862.

## KANTOR WYMIANY

k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

## Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe i monety

po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji. 9—52

## Wszelkie kupony

i wylosowane papiery wartościowe wypłaca bez potrącenia prowizji lub kosztów

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

## Banku hipotecznego.

**Rządca**, posiadający studia techniczne, agronomiczną praktykę gospodarską za granicą, obznajomiony z lasowością, gorzelnictwem, budownictwem i rachunkowością — mający dwudziestokiloletnią rutynę gospodarską i rekomendacją najpoważniejszych osób i mogący złożyć kaucję, poszukuje posady.

Adres udzieli z grzeszności Wny Gostyński, Lwów, ul. Słowackiego 8, Towarzystwo gospodarskie. 4—3

## Biuro wywiadowcze

## J. POLIŃSKI

Lwów, Karola Ludwika 5.

Poleca oficjalistów oraz wszelką służbę dworską z najlepszymi rekomendacjami.

## Zarząd dóbr Brześciany

pocta Rajtarowiec, ma na sprzedaż z obory rasy półkrwi Oldenburgskiej, 9 buhajków w różnym wieku, 6 cielie odlatowanych po cenie 40 ct. za kilo żywej wagi. 1—6

**Kartofle** „Gracja“, bardzo plenne, po 2 złr.; owies „Meteor“ i owies Dupparwski obrzmy, nadzwyczajnie plenny po 6 złr. za 100 kilo razem z workiem i odstawa do kolei sprzedaje Zarząd dóbr Międzyhorocze pocta Halić. 1—7

## HULCZE 3—7

o. p. loco. — Są na sprzedaż loszki pełnej krwi Yorkshire z chlewni zarodowej.

Bliższa wiadomość u Zarządu dóbr.

## „Hodowca koni“

organ oficjalny Galicyjskiego Towarzystwa chowu koni

Galicyjskiego „Towarzystwa Zachęty“ rozpoczął szósty rok swego istnienia. Od 1. Stycznia 1900 począwszy. w każdym numerze znajdować się będą

## ILLUSTRACYE

przedstawiające znakomite okazy tak z krajowej jak i zagranicznej hodowli.

Roczna prenumerata wynosi 16 kor.

Rocznik prenumeratorem mają prawo do bezpłatnego ogłaszania koni na sprzedaż, lub poszukiwania tychże do kupna.

Adres prenumeraty: Sekretaryat Galicyjskiego Towarzystwa chowu koni, Lwów, Kasyno narodowe.

## Zarząd dóbr Kozina pocta Jezupol

ma do zbycia groch wybierany „Wiktorya“ po cenie 10 złr. 50 ct.; nasienie „Sporka“ obrzymie po 8 złr. 50 ct. loco stacja kolejowa w workach po 100 klg. netto. 1—2

## Towarzystwo rolnicze w Rzeszowie

poszukuje do siewu jarego żyta i pszenicy. Próbkę wraz z podaniem ceny uprasza się przesłać do biura Towarzystwa Rzeszów, ulica Trzebieży maja 1. 365. 1—2

## Pisarz ekonomiczny były uczeń krajowej

niższej szkoły rolniczej w Dublanach z postępem bardzo dobrym, kawaler w wieku 40 lat, z chlubnymi świadectwami, mogący się odwołać na rekomendacje wszystkich swoich dotychczasowych chlebodawców, poszukuje miejsca od 1. kwietnia b. r. najchętniej w racjonalnym gospodarstwie pod osobistym kierunkiem właściciela. Pełnił już i może pełnić funkcje ekonomika z zupełnym zadowoleniem i z zastosowaniem się do miejscowych stosunków rolniczych.

Zaskawę złożoszenia pod adresem: Pisarz ekonomiczny w Łasznowie, poczta Mikulińce. 1—3

Zarząd folwarku w Oskrześnicach potrzebuje 3000—6000 tyk do chmielu. Ktoby miał takowe do zbycia zechce zgłosić się podając cenę loco najbliższa stacja kolei. 1—3

## Drzewa owocowe.

Drzewa i krzewy dla ozdoby a także róże dostarcza — zakłada ogrody, robi plany i kosztorysy.

## Pecz Armin,

artysta-ogrodnik i właściciel szkółek drzewnych w Budapeszcie VIII. Kalvarie ter 8.

Na żądanie cennik gratis i franco.

## Dwór Przedzielnica o. p.

Niżankowice poszukuje obznajomionego z intensywnym gospodarstwem rolnem. ekonomika kawalera. 1—3

## Zarząd dóbr Rakowa

p. Boleszowce, sprzedaje loco stacja Skomorochy owies „Columbus“, nadzwyczajnie plenny (20 ziarn) owies „Probstajski“ i owies „Szkocki“ po 11 koron. Kartofle „Topaz“ najwcześniejsze po 3 50 kor. za 100 klg. z workiem. 1—2

## Zarząd dóbr Tłumacz

ma do sprzedania buhajki pełnej krwi Szwyce po cenie 45 ct. czyli 90 halerczy żywej wagi w miejscu. 1—5

Buhajki liczą do 12 miesięcy.

## Trawa miodowa

(*Holcus lanatus*)

własnego zbioru z obszaru dworskiego Borówna, nasienie świeże i pewne na grunta suche lub mokre, zupełnie liche, na pastwiska wybor-na roślina, raz zasiana trwa kilka lat. Jeden korzec wraz z workiem kosztuje 4 złr. w. a. przy zakupieniu naraz 10 korec dodaje się korzec bezpłatnie; na wagę 100 kilo 28 złr. Zamówienia skuteczna. 2—8

## J. Bulsiewicz w Bochni.

## Zarząd dóbr Klebanówka

pocta Bogdanówka, ma na sprzedaż nasienie buraków pastewnych „Mamuth“ po cenie 60 hl. za 1 klg. 3—3

Polecamy prenumeratę znanych bogatych w treść obficie ilustrowanych, wytwornie wydawanych pism fachowych:

**Allgemeine Wein Zeitung** Redaktor: Antonio dal Piaż. Wychodzi co czwartek. Przedpłata za kwartał 1 złr. 50 ct.

**Wiener Landwirtschaftliche Zeitung** Redaktor naczelny: Hugo H. Hitschmann. Wychodzi w każdą środę i sobotę. Kwartałnie 3 zł.

**Oesterreichische Forst- und Jagdzeitung** Redaktor: Nadleśniczy Józef E. Weinelt. Wychodzi co piątek Kwartałnie 2 zł.

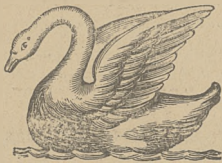
Hugo H. Hitschmann. Wydawnictwo pism. Wiedeń I. Dominikanerbastei 5.



Do mycia przy skórnych chorobach  
ludzi i zwierząt

nie ma lepszego środka nad

**Schichta mydło patento-wane**



suche twarde mydło potłusowe z marką ochronną łabędziem.

Mydło to jest najlepszym środkiem czyszczenia materyj jedwabnych i wełnianych; przy małej robocie i najmniejszym staraniu daje najpiękniejszą bieliznę, ogólnie jest znanem. Mydło to jest dwa razy tak wydajne jak każde inne. Gdy mydła tego nie można dostać w miejscu, proszę się udź do podpisanej firmy, która za przysłaniem złr. 2 25 wysle franco 5-kilogramowy pakiet (brutto) mydła wszędzie w Galicji i Węgrzech.

**Georg Schicht. Aussig a. Elbe,**

Fabryka świec, mydła, oliwy palmowej i koksowej. Największa fabryka tego rodzaju na całym lądzie Europy. Patentowane mydło Schichta było odznaczone złotym medalem na międzynarodowej wystawie 1894 r. w Wiedniu.

8-8

**Zarząd dóbr Igioza**

pod  
Dynamem

sprzedaje do siewu, dopóki zapas starczy:

Jezmień Prima Donna, cena 14 koron za 100 kilo; owies Columbia, cena 14 koron za 100 kilo loco Igioza.

2-3

# Śmierć myszom polnym!

Nieprześcignione i niezrównane w skutkach a stosunkowo najtańsze jest  
zatrute zboże przeciw myszom polnym  
wyrobu

**Józefa Aichmüllera, aptekarza w Stryju.**

Zakłada się wprost do nor i chodników mysich stosownym przyrządem.

Na móg wystarcza pół kilograma

Ceny: Przy odbiorze 10 kilogramów po 1 kor. 60 hal za kilogram

" do 50 " 1 " 40 " " "

" " 100 " 1 " 20 " " "

Cena przyrzędu 4 koron za sztukę.

Do zamówienia dołączyć należy zezwolenie c. k. Starostwa.

Podhorca, 4. października 1899.

Poswiadczam z przyjemnością, że dostarczone mi zatrute zboże przeciw myszom polnym wy daje rezultaty doskonałe i że kosztem 20-50 et. na móg, stosownie do ilości myszy, takowych do 24 godzin się pozbywam. Przyrząd Pański działa dobrze i zabezpiecza ludzi zakładających tę trutkę oraz inne stworzenia od niebezpieczeństwa.

3-?

Z poważaniem

Julian br. Brunicki m. p.

właściciel dóbr ziemskich.

Zacki wielkie, 12. listopada 1899.

Leon Wikarski m. p.

Z przyjemnością podaje, że z apteki Pańskiej sprowadzone zboże na myszy polne wydało bardzo dobre rezultaty. Proszę i t. d.

Podmuchałowice 2 grudnia 1899.

Z przyjemnością donoszę, że zboże zatrute od Pana sprowadzone tego roku u mnie bardzo odpowiednim jako truciźna na myszy się okazało — że wszystkich znanych mi środków uważam truciżną zbożem za najracjonalniejsze a Pana wyrób bezsprzecznie posiada znakomitą wartość użytkową — a jako wyrób krajowy powinien zagranicze tego rodzaju preparaty zupełnie wyrugować.

Michał Tustanowski m. p.

!!! Ważne dla P. T. Obszarów Dworskich !!!

## PIOTR MIKOLASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto:  
WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,  
Masy i farby do podłóg, woski

Fędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lakt, atrament  
PIPY do beczek, GAZY na pytle

Środki dezynfekcyjne jak kreosolina, lysol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła,  
ŚRODKI OWADOGUBNE,

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurdy, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Piły i sznury do kotłów, holendry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapalaki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metali, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, krochmal, mydło do prania, świece

Smalowidła, czernidła i lakiery do skór i uprzęży

SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE

etc. etc.

Sklep i magazyn w domu własnym, ul. Kopernika 1. 1.

Cenniki na żądanie gratis.

38-?

Nowo otworzony

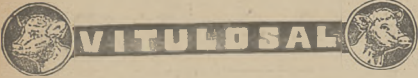
## Oddział melioracyjny

Lwowskiej Filii Banku gal. dla handlu i przemysłu

Jagiellońska 3.

wykonuje wszelkie prace melioracyjne jako to: zdjęcia planów, wygotowywanie kosztorysów do drenowania pól, nawodnienia i odwodnienia i k, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc. etc. i poleca się do praktycznego przeprowadzenia powyższych prac. Finansowanie uskutecznia się podług każdorazowej szczególnej umowy. W razie już gotowych planów, nastąpić może na podstawie tychże wykonanie pracy.

Dyrekcya.



(prawnie ochroniony)

Dr. Weisenberga jedyny środek ochronny przeciwko zakaźnej bieguncie. Sposób prosty, działający przeciw

**ginieniu cieląt.**

Odosobnienie, desinfekcyje i t. d. niepotrzebne. Znakomite liezne odznaczenia.

Obstalunki jedynie u chemika

**B. MENGE, TICHAU O. S.**

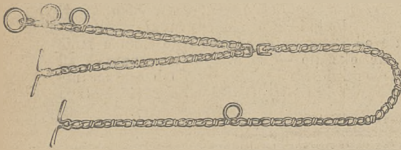
Broszury gratis i franco.

Główny skład

**u. C. Haubnera, Engelsapotheke**

Wiedeń, I. Bognergasse 13. 15—15

Amerykańskie patentowane

**Łańcuchy stalowe bez spajania**

Więcej niż podwójna wytrzymałość w porównaniu do łańcuchów spajanych. Mocniejsze, lżejsze i tańsze niż jakiegokolwiek inne łańcuchy.

Świadectwa i cenniki gratis.

Towarzystwo akcyjne „STAHLWERKE WEISENSELFS“ przedtem Goppinger i Sp., Weissenfels w Krainie górnej.

Można dostać w każdym większym handlu żelaznym. 5—24

**Julian br. Brunicki**

w Podhorcach p. Stryj

poleca

**Owasy****Kartofle**

2—12

**Drzewka****Krzewy**

owocowe i ozdobne;

narzędzia ogrodnicze.

Cenniki darmo i opłatnie.

**Sadzonki leśne** sośniny i smereczyny roczne, dwuletnie i trzyletnie, jakoteż słane wierzby koszykarskiej sprzedaje Zarząd dóbr Milatyn stary o. p. Milatyn nowy. 2—5

**W dobrach Bołszowce**

stacya pocztowa, telegraficzna i kolejowa, są na sprzedaż następujące gatunki kartofli jadalnych i wysokoprocetowych, Topaz, Leliwa, Ozimek, Zawisza, Karmazyn, Zagłoba, Ateny, Taczala, Piast, Lech, Ziemowit, Afrodyta, Gorz Lniak, Dołęga, Królowa Jadwiga, Ostoja, Aldona, Grażyna po 1 zł. 50 ct. za 100 kilo netto loco stacya kolejowa. Worki po cenie zakupna. 1—8  
Zamówienia przyjmuje Zarząd dóbr Bołszowce.

**HOTEL VICTORIA**

we Lwowie, ul. Hetmańska 1. 8, tuż przy stacyi kolei elektrycznej  
zupełnie odnowiony. 1—26

Pokoje wzorowo urządzone od 70 ct. począwszy.

Przy dłuższym pobycie znaczny opust.

**DOM KOMISOWO-ROLNICZY**

ORAZ

**BIURO PORADY**

w sprawach asekuracyjnych, gospodarstwa wiejskiego i melioracyi rolnych  
**Stanisława Komornickiego**  
we Lwowie, ul. Sykstuska 1. 28.

Skład i sprzedaż komisowa  
z gwarancją jakości  
**zboża, nasion,**  
**nawozów sztucznych**

ORAZ

**maszyn**

przyrządów dla straży ogniowych  
i

**narzędzi rolniczych**

ze wszystkich fabryk krajowych i zagranicznych

po cenach najniższych.

**Pośrednictwo**

w sprzedaży, kupnie i dzierżawie

**dóbr ziemskich**

ORAZ

w sprzedaży i kupnie

wszelkich produktów potrzebnych w gospodarstwie.

Otrzymawszy dla Galicyi na nadchodzący sezon siewów wiosennych od Wgo Jana Owsńskiego do sprzedaży komisowej nasienie **Soi czarnej i brunatnej** poleca takowe rolnikom z nadmienieniem, że z powodu ograniczonej ilości tylko wczesne zamówienia będą mogły być uwzględnione.

Na zastaw jednego morga rządowo potrzeba nasienia 15 kgr

Cena za 10 kgr. złr. 6. 7—8

Niemniej uprasza o wczesne zamówienia wszelkich innych nasion i nawozów sztucznych, które dostarcza tylko w wyborowej jakości z najpierwszych źródeł i po najniższych możliwych cenach na podstawie oceny krajowej stacyi doświadczalnej botaniczno-rolniczej we Lwowie.

**Pierwszy galicyjski Dom dla Ziemian**

we Lwowie, ul. Jagiellońska 15.

Firma kontrolowana przez krajową stacyę botaniczno-rolniczą we Lwowie  
poleca 4—?

do zasiewów wiosennych

**wszelkie nasiona**

jako to: zbóż jarych, koniczyn, traw, roślin okopowych i t. p.

w najprzedniejszych gatunkach.

Cenniki i specjalne oferty przesyła odwrotną pocztą

**Nawozy sztuczne**

z gwarancją za jakość i ilość składników  
po cenach fabrycznych.

**Maszyny rolnicze**

najlepszych fabryk.